

1936-09-10

SENDER

Marie Henriques

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Sender's location:
København (Danmark)

Recipient's location:
Chamonix (Frankrig)

Mentioned people:
Anne Marie Carl Nielsen
Andrea del Castagno
Albert V. Jørgensen
Erick Struckmann
Andreas Vinding
Johannes Vilhjelmsen
Anse Willumsen

Mentioned locations:
Svaneke, Danmark
Rigshospitalet, København
Rundskueudstilling, Charlottenborg,
København, Danmark
Skagen, Danmark

Mentioned exhibitions:
1936-8-29 - 1936-9-20, Rundskue
Journalistsforbundets retrospektive
udstilling af moderne dansk
malerkunst 1910-1936
(Charlottenborg, 1936)

TRANSCRIPTION

København.

10/9.36.

Kære Willumsen!

Tak for Deres siste brev. Hvor var det pænt af Dem at sende mig fotografiet efter den af mig saa elskede Andrea Castagno'ske figur.

Jeg er nu, som De ser, atter i København, i mine egne stuer, og lykkelig er jeg derover. Jeg var dygtig træt af stadig at skifte opholdssted, saa jeg vendte d. 27^{de} August hjem fra Svaneke, efter paa øen at have overstaaet "den bornholmske syge", som er alt andet end behagelig.

Jeg har snakket med Albert V. Jørgensen, og fortalt om Dem, ligesom jeg har haft en lang samtale med Struckmann som var glad over at høre om sin gamle ven af én,

der saa nylig har været sammen med ham. Begge de to sagde det samme, som jeg saa ofte gjorde gældende, at før De selv kommer hertil, kan der ikke loddess, hvad der vil kunne opnaas, for at Deres forhold kan ordnes paa en smuk og fornuftig maade.

Jeg har indtryk af, at De ikke kan have en bedre mand til at varetage Deres interesser end Albert V. J., det var klogt og fornuftigt alt, hvad han sagde, og stærkt sympatisk betonet overfor Dem. Han har udviklet sig til en meget klog og verdenserfaren mand, synes jeg, men hans ægteskabelige forhold er vist saa indviklede og lidet lykkelige, at

han sikkert gennemgaar meget. Men to gode venner har De deri, begge gentog gang paa gang: men Willumsen maa dog engang komme hertil og vise at han lever, og er i fuld vigeur.

Jeg ser i avisen, at Deres datter allerede feirer bryllup d. 26^{de} September. Jeg tænker mig, at der er lagt stærkt pres paa Dem at være tilstede. Her er fortiden en interessant udstilling kaldet rundskueudstilling. Der er Deres to billeder "stenbruddet" og studien til Oslobilledet, den skrækslagne kvinde. Godt at gensé dem. - Ved De at fru Carl Nielsen har været dødsens syg i sommer. Man var bange for hendes liv. Men hun kommer sig, ligger ude paa

Rigshospitalet.

Hvor det var fornuftig af Dem at tage nordpaa og bruge kur for benet. Jeg haaber da, det har hjulpet. Jeg har i disse dage truffet Andreas Winding lige hjemkommen fra Spanien, forvaaget og med røde øjne. Han siger, det gaar endnu værre til dernede end der kommer frem i aviserne. Han kunde simpelthen ikke holde ud at blive længer dernede. Det deilige Spanien! Der hvor De har lavet saa mange storartede ting.

Jeg har endnu ikke naaet at telefonere til damen¹ i Hellerup, om drengens

² artikel om Deres billed. Men det kommer, naar der er kommet mer ro over vandene.

Jeg haaber paa gensyn og hilsener til Mdm Bourrét. Deres hengivne Marie Henriques

Wilhjelm er paa Skagen.³

¹ Uidentificeret

² Uidentificeret

³ Den sidste linje er skrevet på s. 4 i venstre margen

OMTALTE VÆRKER

- J.F. Willumsens studie til maleriet: *Efter stormen* (1905) Olieblanding, 155.5 x 150 cm. Nasjonalgalleriet, Oslo
- J.F. Willumsen: *Stenbrud nr. 2. Fantasi over et Menneskeliv* (1913) Olie på lærred, 224 x 150 cm. Herman Gotthardt Samling, Malmø Kunstmuseum

France

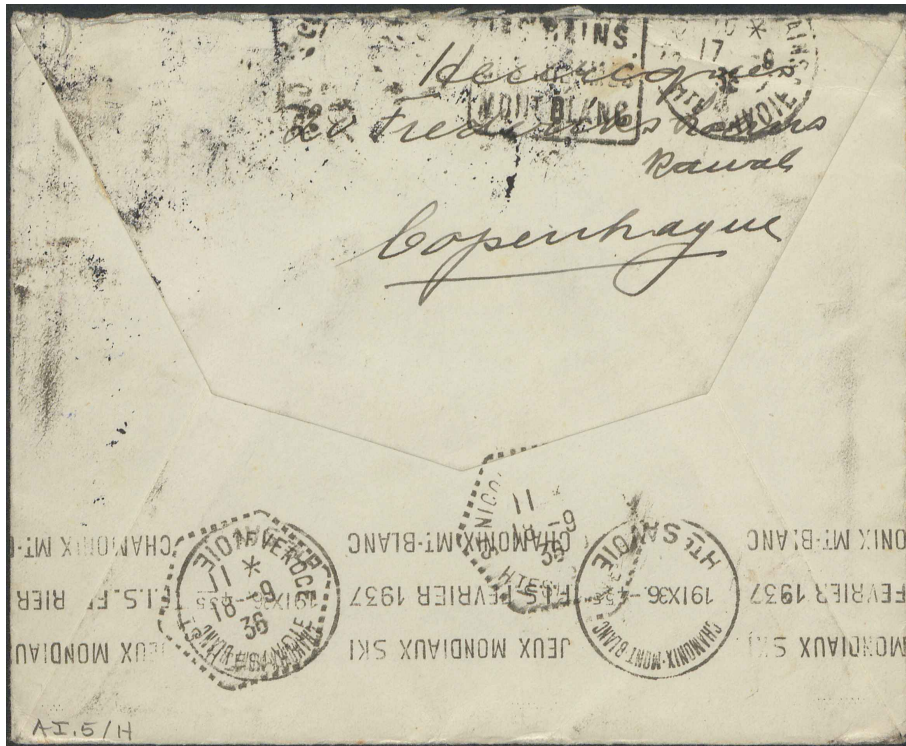
Chamonix

Monsieur

J. F. Willmusee
peintre artiste

~~48 Rue des porchettes~~
~~à St Germain des Bains~~
~~Boite Postale de (mairie de la ville)~~
~~Haute Savoie, (alpes-montagne)~~





Höhenhausen
10/9.35

Minne Willmussen!
Tak for deres siste brev.
Det var det pent af
dem at sende mig foto
grafi et efter den afvrig
had elskede Andrea
Coastag vroske figur.
Jeg er nu, som du ser,
atter i Höhenhausen, i
mine egne stuer, og
lykkelig er jeg derover.
Jeg var dygtig træt af
stadig at skifte opholds
sted, saa jeg modtogte
d. 27^{de} August nyere
fra Swastike, efter hun
den at have overtaget
den bornholmske syge
som er det andet ens
bebragelig.
Jeg har snakket med
Albert & Jörgensen, og
fortalt dem om dem, lige
saa jeg har haft en
lang samtale med
Strickmann som var
glad over at høre om
sin gamle ven af en

der saa nylig har
været sammentkommet
hans. Næste de to
sagde, det kunne
samt jeg saa ofte gjorde
gældende, at for det
helv kunne det være
Kun der ikke havde
hvad der vil kunne
opnåes, for at deres
forhold kan endnu
paa en smuk og
fornuftig maade.
Jeg har indtrykt at
at de ikke kan have
en bedre maade til
at varetage deres in-
teresser end alberts.
det var blot og for-
nuftigt det, hvad
han sagde, og stærkt
sympatisk betonet
derved. Han har
udviklet sig til en
get klug og verdensk-
faren, idios, syns
jeg, men hans æstetiske
følge forhold er vist
saa udviklede og
lidt lykkelige, at

han sikkert kunne
gaa meget. Men to
gode venner har de
der, begge geistog gang
paa gang. Men det
lignende som den
engang kunne det
oprise det kan leve
og er i fuld vigener.
Hvis, hvis, at der
datter allerede fejrer
bryllup d. 20^{de} September
og tænker sig, at der
lagt stærkt paa den
paa at være tilstedevæ-
rende. Men er fortiden en in-
teressant udstilling
Raldet rundt omkring.
stilling. Der er der
to billeder, stentruddet
og studier til Aslabele
det, den store slagne
krinder. godt at gøre
dem. - Det de at fru
Carl Nielsen har været
dødsens syg i sommer.
Hans var borte for hendes
liv. Men den kunne
sig, ligger ude paa

Rigs hospital.
 Hvor det var fornuftig
 at være at tage morspas
 og bruge kun for beund-
 jer haaler da, det var
 hjulpet. I var vidne
 dage truffet Andreas
 winding lige symkone
 men fra Spanien, forvæn-
 get og med røde øjne.
 Han siger, det gader end
 var til dermed med
 der kommer frem i
 avisene. Han kunde
 simpelt hen ikke holde
 ud at være længe der
 med. Det delte Spanien
 der hvor de var læst
 som mange storartede
 ting.
 I var endnu ikke
 at telefonere til
 Helsing, om de
 artikel om deres
 men det kommer,
 der kommer,
 over vanderer
 I kan se på
 og tilseer til
 Bouvret. Deres
 Marie Henriques

Marie Henriques